

# EL PUEBLO

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En TERUEL, al mes . . . . . 50 céntimos  
Fuera de la Capital, trimestre . . . . . 1'80 ptas.

Redacción y Administración  
Plaza de la Libertad número 3

anuncios a precios convencionales

ÓRGANO DEL PARTIDO REPUBLICANO

SE PUBLICA SEMANALMENTE

Año I El pago será adelantado Teruel 11 de Julio de 1918 No se devuelven los originales Núm. 28

**INSTITUTO DE VACUNACION ANTIRRABICA**  
Sucursal del Instituto de ALFONSO XIII, de Madrid  
**METODO HOGYES**  
**DIRECTOR DON VICENTE MUÑOZ**  
MEDICO FORENSE  
GRATIS A LOS POBRES CALLE DEL SALVADOR 26, 2.º

**FIDEL BONILLA SOL**  
Corredor de Comercio Colegiado  
SANTA CRISTINA 6, (Antes Murallas)

**JUAN ANT.º MUÑOZ REMON**  
MEDICO || IGUALAS Y VISITAS  
Plaza del Tremedal, 7, principal

## Imprudencias

Se ha consumado en el Congreso, la mayor tal vez de las cometidas desde la restauración, y eso que pueden contarse muchas desde esa fecha. La coacción del número la titula «El Liberal» de Madrid y acierta con la frase.

La reunión de rabadanes que des gobierna á España desde el mes de Marzo, falta de razones, sin argumentar siquiera su necesidad ha aprobado la ley de espionaje, despreciando la actitud serena de las minorías y el respeto que se debe á los verdaderos, á los únicos representantes de la voluntad nacional.

Las palabras mesuradas y ecuánimes del Diputado socialista señor Prieto, la convincente argumentación del Sr. Pedregal, la abierta hostilidad al proyecto demostrada por los monárquicos señores Burell, Armiñan, Gasset y Alcalá Zamora, la actitud de los diputados de la fracción albista... en nada ha reparado el Gobierno que, apelando á la sesión permanente y por la fuerza del número, ha conseguido aprobar el proyecto convirtiéndolo en ley.

¿A qué obedece? Al oído de las gentes llegan rumores que no están desprovistos de fundamento. Se trata por lo visto de evitar que las campañas iniciadas por algunos periódicos, descubran todas las cartas que intervienen en los torpedeamientos de barcos españoles; se busca sin duda, con el régimen de la mordaza, de despistar la opinión poniendo en libertad á quienes se les olvidó que eran españoles y por lo tanto no

podían ser espías; se intenta cegar al país para que no se dé cuenta del daño que nos están haciendo.

Está bien; sigan nuestros gobernantes por ese camino; no ha mucho la Nación dió al traste con un fracasado dictador; hoy con más habilidad, con más política, se trata de disimular otra dictadura; sigan por ese camino; pero tengan en cuenta que en la célebre noche del mes de Marzo el régimen se jugó la última carta; con soluciones liberales se podía gobernar; el mismo partido socialista se mostraba dispuesto á colaborar en la obra de gobierno. Pero vejadas las oposiciones, desairadas en sus deseos de luz y taquígrafos, empujadas por la fuerza del número se han retirado del Congreso, negándose y con razón, á seguir siendo juguete de torpes ambiciones y ciegos políticos.

El juego, pues, está sobre la mesa; veremos quien gana la última jugada.

## Misión de cultura

Vinimos al campo periodístico hace seis meses y por tanto podemos decir que somos el Benjamín de la Prensa turolense: representamos en ella una tendencia política como todos saben; somos el órgano del partido republicano; pero por encima de todo, nuestros propósitos, nuestros anhelos, son los de moralizar á nuestra Ciudad, crear en ella costumbres más progresivas, desarraigar vicios tradicionales é imponer por la predicación y el convencimiento todas aquellas ideas que al realizarse; ennoblezcan y den esplendor á nuestra querida Ciudad.

No está muy lejana nuestra campaña en favor de la moralización del sufragio; esa campaña la hicimos solos, pues tenía su tinte político y no era de presumir que nuestros colegas en esta capital sumaran al nuestro su esfuerzo. En la que vamos á empezar ahora sí que les

pedimos su ayuda: no es política, es de cultura y tenemos la seguridad de que nuestra indicación no caerá en el silencio.

Entendemos que la Prensa tiene una misión altamente educadora y en este sentido debemos aunar los esfuerzos pues en beneficio de todos se pide.

Por una vez más, se ha realizado en nuestra población la tradicional «Vaquilla del Angel»; por una vez más hemos visto el bárbaro espectáculo de un toro acerbillado á pinchazos y derrengado por el peso de una sogá y por los tirones de los que la sostenían. El humo de las banderillas de fuego nubla nuestra vista y el olor de la pólvora hiera nuestro olfato.

El espectáculo es impropio de Teruel y de la época en que vivimos. Es necesario que todos, autoridades, prensa y particulares, nos impongamos la labor educadora sobre aquellos que, fundándose en una falsa tradición, se empeñan en sostener esa fiesta. Busquemos entre todos el medio de suprimirla, organizando en su lugar algo, que sin llegar á los límites de la repugnancia, den plena satisfacción á los deseos de esos tradicionalistas; pero hagamos entre todos lo que el nombre de nuestro pueblo se merece.

Las costumbres antiguas, las tradiciones de los pueblos, bueno es sostenerlas y afirmarlas, pero siempre en el sentido de ennoblecerlas, de dignificarlas; pero la que es objeto de estas líneas debemos desterrarla de Teruel: hoy ya no se sostiene ni en el más ineducado villorrio.

En esta misión esperamos encontrar la ayuda de todos; pero si no fuera oída nuestra indicación, la emprenderemos solos; no nos arredra la impopularidad, no nos asustan las amenazas; queremos levantar el nombre de nuestro pueblo y á ello consagraremos todos nuestros esfuerzos.

Por Teruel y para Teruel: ese es nuestro lema.

POR TERUEL

## La Escuela de Artesanos

I

Edificada sobre una cumbre, elevando al cielo de un infinito azul creaciones de arte mudejar y baluartes de una civilización muerta, Teruel ha sufrido un letargo de siglos.

No han atraído la atención de la liberal ciudad más que las pequeñas miserias y bajas ruindades que imaginaciones calenturientas, han preferido sacar fuera de nuestro ambiente.

Teruel no se conoce más allá de nuestra región más que por su incultura, su quietismo, su inmoralidad civil.

Se han comprado conciencias en otras ocasiones, se han realizado hechos inde-

corosos, en un pueblo, cuyos fueros, sentaron los jalones de las ideas socialistas.

¿Conoceis el motivo de estas pequeñeces? La falta de instrucción, la incultura.

Es el único mal de este nuestro pueblo, de inteligencias claras, voluntades firmes, corazones grandes.

Pero parece que el quietismo pasa. La industria florece, la agricultura progresa, el comercio crece; y al calor de este resurgimiento han de hacerse obreros aptos, obreros cultos, trabajadores inteligentes.

Este desenvolvimiento industrial que Teruel ha iniciado, reclama como medida de inminente necesidad; la creación de una

## ESCUELA DE ARTESANOS

Elementos que siempre han demostrado su cariño al terruño, solar de glorias rancias y esperanza de victorias futuras, están realizando un trabajo intenso, para que en Octubre próximo puedan abrirse las aulas de un centro cultural, que rompiendo el arcaísmo de nuestros templos docentes derrame sobre Teruel los beneficios de una enseñanza profesional eminentemente práctica.

Amantes verdaderos de la tierra han dado su nombre para el desempeño gratuito de las cátedras. Jóvenes de la localidad trabajan en silencio para la consecución de su fin.

La idea es grande, capaz de regenerar un pueblo, por eso en nombre de esos cientos de criaturas huérfanas de todo apoyo intelectual, imposibilitadas de asistir á los centros oficiales por el precario estado económico de la familia, pedimos al pueblo hidalgo y altruista su concurso económico.

En uno de estos números se encabezará una suscripción con objeto de habilitar cuatro salones del Circulo Republicano, donde en las interminables veladas del invierno se enseñe á los futuros obreros de Teruel.

Aportar vuestros fondos; desvalidas criaturas, víctimas prematuras de una Sociedad desconsiderada, os bendecirán, si los haceis hombres.

Acordaos que obreros turolenses levantaron torres, como San Martín; hicieron jarrones cerámicos, como el magnífico existente en nuestro museo arqueológico; construyeron acueductos como los Arcos, y que con vuestro apoyo, hijos y nietos de quienes realizaron obras de titanes, podrán construir fábricas, montar industrias, tender ferrocarriles.

Ellos son hoy muchachos, si vosotros quereis, mañana serán hombres.

## NOTA DE LA COMISIÓN

Se abre una suscripción popular para la creación de la Escuela de Artesanos.

Se admiten donativos desde 0'10 en nuestra redacción Plaza de la Libertad núm. 3, 2.º

Como la institución no tiene más que

caracter netamente cultural, en ella serán admitidos todos los hijos de obreros de Teruel sin distinción de colores políticos, atendiendo únicamente a la edad, que se fijará previamente.

## Un paisano que triunfa

### Angel Novella

Teruel, que generalmente en las capitales españolas, es tratada con gran desconsideración respecto a la carencia de manifestaciones estéticas, borró esa injusta opinión con el esfuerzo de unos cuantos jóvenes quijotistas que realizaron una obra magna en aquella modesta Exposición.

A raíz de ella, cuando por vez primera en las columnas de un periódico gráfico nuestro, se hablaba de *Arte turolense contemporáneo*, decía yo:

>No figuran en ella (refiriéndome a la >exposición) prestigios de arte, pero sí >invade sus salas el noble aliento de progreso de un plantel exuberante en promesas realizables, de jóvenes artistas >de nuestro pueblo.<

Las promesas empiezan a ser realidades, pleróticas de un arte grande, que florecen en los pinceles de nuestro paisano NOVELLA.

Angel Novella, ese muchacho ignorando que pasa desapercibido muchas veces a vuestro lado, por su excesiva modestia, lleva dentro un alma de artista grande, un espíritu revolucionario en estética, un sentimiento soñador, que se refleja en todas sus obras.

Luminoso y melancólico en sus paisajes, valiente y expresivo en sus retratos, dará días de gloria a nuestro pueblo.

Pensionado por nuestra Diputación ha cursado brillantemente sus estudios durante un año en nuestra arcaica *Academia de Bellas Artes* donde por un mal entendido concepto de la manifestación estética inherente a la personalidad del artista, no es más que una fábrica de pintores de patrón, calcados en los moldes del arte académico, verdadera rémora y esqueleto del verdadero arte.

Novella no se ha contagiado de ese mal común, y Madrid nos lo devuelve, en su primer año, valiente, luminoso y con personalidad.

En la Diputación ha presentado, para cumplir con lo que el reglamento ordena, una copia del cuadro de Goya:

#### LOS POBRES DE LA FUENTE

Saltando y venciendo las dificultades del dibujo de la obra, siempre grandes en Goya que buscó dar la sensación estética con tipos deformes en muchos de sus cuadros, ha resuelto brillantemente el colorido de gran riqueza en tonos, con una fidelidad grandísima, especialmente en el paisaje fondo del lienzo del magnífico atardecer que recuerda un poco nuestro paisaje de Santa Bárbara.

Un simil; Goya copiado por otro aragonés y turolense, con toda la brillantez de aquel arte, es como si el árbol secular del artista muerto hubiera dado un brote eligiendo para ello el suelo virgen, en cuestiones estéticas, de nuestro pueblo.

## LA GUERRA

Sigue la confusión en todas las noticias referentes a Rusia. En Finlandia se

reorganiza el ejército bajo la dirección alemana; pero no ha vuelto a citarse la presencia del gran duque Nicolás. En Siberia parece confirmarse que los checo-eslavos han derrotado a los maximistas y los persiguen hasta el lago Baikal; también se ha confirmado la ocupación de Vladivostok.

Se ha ratificado el convenio de paz con Rumania, confirmando que el gobierno rumano es esclavo del alemán. Se dice que el presidente del gobierno rumano que declaró la guerra, será juzgado por delito de alta traición a la patria.

Los demás ministros de aquel gobierno obtuvieron pase para el extranjero.

El embajador francés Regnault, al regreso de los Estados Unidos, ha declarado que la salvación de Rusia no podrá realizarse sin la intervención del Japón, y éste está dispuesto y deseoso de realizarla, tan pronto la consientan los aliados.

La situación en Austria es cada vez peor. El Gobierno encuentra serias dificultades para realizar el arreglo de las cuestiones económicas entre Alemania y Austria-Hungría. Se anuncia que las conferencias del Salzburgo durarán todo el verano.

En Alemania se tiene por indudable la sustitución de Kuhlmann por Hinze, Ballin ó Stresseman. Los socialistas alemanes, vuelven al internacionalismo, después del discurso de Kuhlmann; pero los socialistas aliados estiman esto como una nueva maniobra pacifista, pues no se explica esta actitud habiendo votado la ratificación del inicuo tratado con Rumania.

Los periódicos alemanes confirman la muerte del sultán de Turquía y anuncian que el sucesor Alahid Eddine seguirá la política de unión con los Imperios centrales.

Después de algunos días de actividad en frente francés, ha vuelto la calma, en espera de la nueva ofensiva alemana que se condidera inminente.

Los franco-ingleses han realizado varias operaciones para mejorar las posiciones, y han tomado Sain-Pierre d'Aigle y el bosque y pueblo de Hamel habiendo hecho más de cinco mil prisioneros. Los alemanes en un fuerte contraataque recobraron posiciones frente a Albert; pero no han reaccionado en las demás posiciones perdidas.

Los críticos estudian las posibilidades de iniciativa del nuevo esperado ataque alemán, y se cree que en la Champaña, desde Reims a Verdún, se encuentran las mejores condiciones para la maniobra del gran ejército de Ludendorf. Aunque el frente de Compiègne es el indicado para la marcha sobre París, y un avance serio sobre este punto pondría a la ciudad odiada de Berlín bajo el fuego de los cañones de largo alcance, que empezarian su destrucción estudiada y acordada por la prensa alemana, parece que ante el temor de la fuerte resistencia acumulada por Foch en ese punto, no será este el frente elegido para el nuevo empuje. También se estudian las probabilidades del frente de Flandes hacia Calais.

Los italianos tienen hoy la iniciativa de las operaciones. Después de avanzar en Monte Grappa, haciendo prisioneros, ocupan en el bajo Piave toda la orilla

derecha hasta las bocas del río. También ha ocurrido un pequeño combate naval en el golfo de Venecia.

Al celebrarse en los Estados Unidos la fiesta de su independencia, se ha comentado la labor de la gran nación para la cooperación con los aliados en la guerra. Dos millones de soldados, de los cuales la mitad están en el frente y los otros llegarán con la misma regularidad, han sido movilizados; otros dos millones estarán dispuestos dentro de seis meses. Se han construido tres millones de toneladas que ya están en el mar, y en el año próximo se duplicará la cifra. Han hecho a los aliados un anticipo de treinta y cinco mil millones de francos, y las exportaciones de alimentos destinados a las naciones europeas de la Entente, representan un valor de más de mil millones de dólares.

## Desde Taurojosa

Querido orbajense:

Vivo en el campo y desde el cuarto en que escribo veo la triste mortaja arquitectónica que constituye el caserío taurojense. Los amarillentos edificios que en otro tiempo fueron conventos y que algunos todavía son laboratorios de un misticismo falso y de una política reaccionaria, me hacen pensar en aquel pasaje de un cronista taurojense al hablar de ellos como expresión de su cristianismo, del número de ellos, dice así: «Una Iglesia Cathedral, siete Iglesias Parroquiales, seis conventos de religiosos, dos de religiosas, trece hermitas en las cercanías, ocho en los términos de la ciudad y muchos Oratorios». Mas aparte de mi esta penosa pesadilla arqueológica y contemplo la valentía con que el mundo burgués ha conquistado la huer-ta, implantando en ella varias fábricas que auguran la heroica lucha contemporánea del trabajo y el capital. Si los conventos y las iglesias encarnan la marchita flor de la fé, las fábricas prometen el sangriento clavel de la victoria obrera.

Taurojosa, como dijo un mi amigo, es una ciudad de alma niña, de alma ciudadana que nace, que comienza a brotar, que lleva en las entrañas de lo futuro el germen de rebeldías bienhechoras. Veremos.

Dicen algunos vulgares y prosáicos vates, que los penachos de humo de las gigantescas chimeneas de las fábricas, son un símbolo de civilización, y nada más lejos de la verdad que esta estúpida afirmación. ¿Lo crees tú así? Me parece que no caerás en esta superficial cachupinada sociológica.

¿No has pensado mil veces que una fábrica, más bien que una fuente de riqueza es un manantial de dolor y que al igual que una iglesia es un taller de esclavitudes? Fijate bien en la embrutecedora mecánica verbal de una kilométrica letanía religiosa en que el pensamiento se adormece, suspendiendo el ejercicio de la razón y vigorizando el espíritu tradicional de la rutina, ¿no se parece al cansancio muscular de la larga, rítmica labor mecánica de un obrero en un telar?

¿No te has fijado en la semejanza patológica que tienen ambos hechos? Ambos producen la inactividad mental que

destruye en el hombre toda aspiración de mejoramiento social, su espíritu se duerme y la exaltación de su sentimiento se ahoga con el alcohol, forjando su naturaleza de esclavos, su indignidad de parias caciquiles. Y los elementos activos que influyen, que actúan en estas desgraciadas colectividades amorfas y acéfalas, los patronos, estúdios y verás cuánto se parecen a los sacerdotes de cualquier culto religioso. Dicen: «¡Nuestra Iglesia!» «¡Nuestra fábrica!» «¡Mis obreros!» «¡Mis feligreses!» «¡Mi Dios!» «¡Mi capital!» Son expresiones que significan en todo espíritu activo un exceso de egoísmo, de egoísmo brutal y tiránico, egoísmo de idéntica estirpe mística, de igual naturaleza fanáticas. Son los dominadores del mundo, y son dominadores porque gobiernan en hombres de alma muerta, de espíritu apagado. Su palanca es el dinero y éste que sirve de medio para los fines de los deseos de los patronos, ha hecho que la filosofía troglódica del rebaño proletario lo considere como fin. Veamos. Un patrono no compra una máquina para que el obrero trabaje menos, no, lo hace para ganar más, para que su vida sea más lujosa, más divertida, para que sus hijos no trabajen, para que no los maten en la guerra, para librarlos de la odiosa ley del trabajo. El verdadero fin del dinero es para que las máquinas sustituyan al hombre en su trabajo muscular (llámese dolor) y sea en beneficio de su cultura, de su civilización, para que sea el determinante del progreso, que consiste en dominar las leyes de la Naturaleza, para que humanidad viva con menos dolor.

Fijate, querido orbajense, en todos los espíritus elevados y verás como siempre, siempre tuvieron al dinero como un medio y no como un fin. Pues bien, en Taurojosa todavía el dinero no es medio para vivir, sino un fin para morir lleno de propiedades sembradas de injusticias y abonadas con odios y rencores. Unas propiedades defendidas por la fuerza y sancionadas por políticos desaprensivos.

Cristo, D. Quijote despreciaron el dinero por que iban en busca de un ideal. No eran místicos, eran reformadores; ambos proclamaron la soberanía del espíritu sobre la materia, dotaron de alma el mecanicismo de la razón.

Cristo dijo el sermón de la Montaña y lo escribió en el corazón de los hombres, no en los letreros de las iglesias; no fué teólogo, es decir, un fabricante de justificaciones, fué un revolucionario del espíritu imponiendo justicia en el mundo, mas no en el mundo que nos construyeron los teólogos bizantinos que rigen los poderes del mundo burgués en que vivimos, de ninguna manera.

Perdón, orbajense, me indigné al ver tanta torre y tanta fábrica y oír que significaban progreso, ¡mentira! El progreso no hace esclavos, el progreso hace hombres y ciudadanos. El progreso no quiere acaparadores, no quiere rebafios que venden sus derechos, quiere rebeldes que construyan leyes que no permitan la explotación de hombre a hombre y máquinas que eviten dolor, trabajo, que es igual.

Adios.

MELO

## Merecida enhorabuena

Muy complacidos se la damos a la señorita Sara García Edo, pues en las oposiciones á escuelas de niñas que acaban de celebrarse en Albacete ha obtenido el tercer lugar.

Esta señorita, como otras varias, fué postergada en las oposiciones que en esta capital se celebraron el pasado mes.

Este es otro de los *botones* de muestra que brindamos á la opinión sensata para que juzgue á ciertos *informadores* más ó menos sinceros.

Hacemos extensiva esta enhorabuena á nuestro amigo D. Daniel Gómez, Director de la Escuela Normal y primo hermano de la referida Srta. García.

EL OTRO OYENTE

## AYUNTAMIENTO

Sesión del día 6 de Julio de 1918.

Con asistencia de toda la minoría republicana, los conservadores Sres. Marina y Novella y el liberal Sr. Sanz, se celebró la sesión, presidiendo el Alcalde Sr. Doporto, y siendo ésta por primera convocatoria.

Debido sin duda á que la sesión anterior se celebró dos días antes, ó sea el 4, eran muy pocos los asuntos que figuraban en el orden del día que fueron aprobados.

Seguidamente el Sr. Doporto puso en conocimiento del Ayuntamiento, que como consecuencia del acuerdo tomado en la sesión anterior, había enviado un oficio al Sindicato eléctrico, en el que proponía la modificación que se solicitaba introducir en las tarifas publicadas por ese organismo y que apesar de señalarle plazo para la contestación, plazo que expiraba el mismo día 6, no había dado respuesta alguna el Sindicato.

Acto seguido, el Sr. Alcalde solicitó del Ayuntamiento un mes de licencia, que empezará á usar después de resuelto el asunto de la luz, siéndole concedido. Y no habiendo más, se levantó la sesión.

Sesión extraordinaria del 10 de Julio de 1918.

Bajo la Presidencia del Sr. Doporto, comienza la sesión extraordinaria á las 19'40, sesión convocada para tratar exclusivamente del asunto de la luz.

El salón aparece atestado de público, predominando la clase media, el sufrido obrero de levita, pues se ve á la mayoría de los empleados públicos de Teruel.

En el estrado toman asiento los concejales republicanos Sancho, Bernad, Marqués, Travera, Lagúa y Navarro; los conservadores Estevan, Novella y Utrillas y los liberales Salvador y Sabino, faltando los conservadores Marina, Vargas, Monterde, Lasarte y Andrés, el liberal Sanz y el indefinido Bosch.

Abierta la sesión, el Sr. Secretario dió lectura al oficio siguiente:

«En la sesión celebrada ayer se presentó ante este Ayuntamiento una instancia autorizada por más de seiscientas firmas, protestando contra las nuevas tarifas de suministro de luz adoptadas por el Sindicato constituido entre las Sociedades «Teledinámica» y «Eléctrica Turolese», manifestando á la vez el Concejal que la presentó, que entre las firmas no figuran los suscriptores de todos los suburbios, no porque no estén conformes con la protesta, pues son los más perjudicados, sino por falta material de tiempo para recogerlas; de modo que quedó sentado en la sesión de una manera fehaciente, que la inmensa mayoría de los abonados en ambas empresas, protesta de las nuevas tarifas.

Este estado de cosas crea una situación de tirantez suma entre las empresas y el público, que á toda costa desea el Ayuntamiento evitar llegando á una solución de concordia para que no se produzcan rozamientos y perjuicios para ambas partes.

Las funciones y representación de la Alcaldía son populares y por tanto le corresponde velar por la defensa de los intereses del pueblo y mucho más cuando como en el caso presente no pueden estar en pugna con los de las empresas pro-

ductoras de la luz y en este sentido ha intervenido entre ambos procurando una solución de armonía, intervención que terminó con la propuesta que entendía justa, á saber: Fijar el precio de la lámpara de cinco bujías, conmutada, al precio de 1 peseta y el del kilowatio á 0'60 pesetas sin limitación, teniendo en cuenta los que rigen en otras poblaciones.

Para ultimar en firme las negociaciones y poder dar cuenta de su resultado al Ayuntamiento en la próxima sesión, ruégole encarecidamente me manifieste por todo el día de mañana si acepta ó rechaza ese Sindicato las proposiciones aludidas, pues en el caso que las rechace, esta Alcaldía, aun sintiéndolo de todas veras, hará uso de las facultades que las disposiciones vigentes le conceden para que respecto á la forma y condiciones de la conducción, distribución y suministro de fluido, se guarden con todo rigor las leyes.

Teruel 5 de Julio de 1918.

EL ALCALDE

A este oficio contesta el Sindicato eléctrico con el que copiamos:

«Contestando la atenta comunicación de V. S. fecha de ayer, en la que se nos dice haber sido presentada por un señor Concejal una instancia con casi la totalidad de las firmas que constituyen el abono de este Sindicato, protestando de las nuevas tarifas de alumbrado, tenemos el honor de manifestarle:

1.º Que como demostramos en las reuniones celebradas con los señores Gobernador, Alcalde, Concejales y abonados de ambas empresas, las tarifas adoptadas por el Sindicato son más económicas que las publicadas por «Teledinámica» y las que tenía la «Eléctrica» hasta el 1.º de Diciembre de 1915, en que las exigencias de la competencia obligó á ésta á publicar otras, que nadie pudo suponer habían de estimarse como definitivas, sino que, como de lucha, sólo habían de durar mientras ésta existiera.

Se demostró también que estas tarifas eran más económicas que las de la inmensa mayoría de las capitales de España, conviniendo finalmente que hoy que han sufrido una elevación grandísima todos los artículos necesarios á la vida, el alumbrado de Teruel era más barato que en 1914, con servicio permanente y servido por dos fábricas que tratan de acoplar sus instalaciones para obtener mayor perfección en los servicios.

2.º Que nada tiene de particular que gran número de vecinos hayan prestado sus firmas á un asunto que á todos los consumidores de alumbrado había de beneficiar, como todos la prestaríamos á que el kilo de pan sea vendido á 25 céntimos, el de carne á 1 peseta ó el de aceite á 0'80, de ser esto factible; pero este Sindicato hace saber que exploró los deseos de sus abonados habiendo dado su conformidad más del 80 por 100 y prueba de ello que la recaudación de este mes se efectúa casi normalmente, con arreglo á las nuevas tarifas. De modo que la instancia presentada no es más que la manifestación del deseo de que se les dé más barato, pero no es la presentación de baja colectiva.

3.º Que el Sindicato pone desde luego sus libros de contabilidad á disposición del Ayuntamiento para que vea que con las nuevas tarifas no hay otra cosa que una defensa de los cuantiosos capitales desembolsados para procurar un beneficio al desenvolvimiento de Teruel; que precisamente las tarifas de guerra, y el fraude que se creó á su sombra, acabaron con los beneficios en forma tal, que la consideración de la propia ruina justificó la unión é hizo olvidar pasados agravios; y que la luz de Teruel tal como ahora se va á suministrar producirá un beneficio completamente normal no correspondiente al riesgo determinado en este género de asuntos.

Finalmente, el Sindicato formado por empresas cuya sola creación significa un buen deseo por Teruel, lamenta la velada amenaza que en el final de su comunicado se contiene; respetuosos con las Leyes, á ellas nos hemos sujetado y nada contrario hay en nuestras instalaciones y suministros; además de la ley, hemos fiado en la seguridad de contratos celebrados con esa Excma. Corporación, en cuyas cláusulas y actas de recepción se ha reconocido la conformidad y que nada, si no es el asentimiento por parte de las empresas á cuantos deseos formularon y á cuantas facilidades nos pidieron, justificaría un quebranto de lo convenido, por una de las partes.

Así, pues, al no dar nuestra conformidad con lo solicitado, y mantener lo expuesto en la reunión celebrada en esa Alcaldía, esperamos que ese Ayuntamiento, al defender como es muy justo los intereses del pueblo, no olvidé aquellos otros tan respetables, de los que con su trabajo van laborando un desarrollo á Teruel y no ahuyente á otras futuras empresas que Teruel más que otras ciudades necesita, y que en el trato que ahora se nos dé puedan sentir temores para invertir en esta ciudad sus capitales.

Dios guarde á V. S. muchos años.  
Teruel 6 de Julio de 1918.

SINDICATO ELÉCTRICO

El público protestó algunos de los puntos que se señalan en ese oficio.

El Sr. Doporto usa de la palabra para manifestar su actuación en este asunto concreto y dice que al recibir la contestación del Sindicato, perdió la esperanza de un arreglo en el terreno amistoso; no obstante y viendo la opinión

unánime, proseguirá sus gestiones entendiendo que toda vez que la Empresa no atiende la indicación del Ayuntamiento, éste por su parte debe responder en la misma forma, estando dispuesto á poner en práctica cuantas atribuciones le concede la legislación vigente.

El Sr. Travera solicita que por un funcionario técnico se revisen las instalaciones, obligando á las empresas á ponerse dentro de las condiciones legales y que se aplique en los nuevos presupuestos los arbitrios municipales que procedan. Rechaza, á continuación, los rumores circulados respecto á su conducta y á la del Alcalde.

Acuerdan ordenar la inspección de las líneas y la implantación de los arbitrios que procedan, levantándose acto seguido la sesión.

Terminada la sesión, el público, en manifestación, se dirigió al Gobierno civil, encontrando al Gobernador en la Glorieta, quien les prometió intervenir en el asunto, poniéndose al lado del pueblo y rogando disolvieran la manifestación.

Esta se corrió hacia el Arrabal y á las nueve de la noche, formando un grupo de más de 500 personas, se dirigieron al Ayuntamiento. El Sr. Doporto rogó que subiera una comisión que redactara las peticiones, como así se hizo; desde el balcón dirigió la palabra á los manifestantes rogándoles se disolvieran, como así lo hicieron, después de vitorear á la primera autoridad local.

Las conclusiones que la comisión de manifestantes en unión del Sr. Doporto formularon, son así:

1.ª Instalación de lámparas de 5 bujías, conmutadas, al precio de una peseta.

2.ª Todas las luces podrán ser conmutadas, á petición del consumidor, siendo de cuenta de éste el coste del conmutador.

3.ª Cualquiera que sea el número de kilowatios que se consuma para alumbrado, no excederá de 0'60 pesetas.

4.ª Los aparatos para consumo doméstico podrán ser utilizados durante las 24 horas del día.

Nuestra opinión.  
Se ha formado, respecto al asunto de la luz, un ambiente tan apasionado, que no hemos querido ahondar para evitar posibles contingencias en los momentos en que hace falta mayor moderación.

Por nuestra parte, entendemos que es este un pleito de índole puramente privada. La intervención del Ayuntamiento no podía tener más carácter que el de mediación, pero nunca de imposición, siempre y cuando las Empresas cumplan los contratos hechos con el Municipio.

Ahora bien; fracasadas las gestiones del Alcalde, como mediador ó conciliador, entendemos que es otro el camino á seguir. Si el perjudicado es el público en general, no cabe duda que parte de ese público tiene un organismo que oficialmente le representa y es la Cámara de Comercio en representación de todos los comerciantes, á cuya entidad puede unirse una representación del resto de los consumidores.

Como se vé, pues, se trata de una cuestión entre Empresas y abonados, en la que nada tiene que ver el Ayuntamiento; no obstante, bien está su intervención cuando se trata de defender á las clases más humildes, y en este sentido aplaudimos la actuación del Concejo.

Por otra parte, alrededor de esta actuación, parece que se ha forjado una campaña en la que se vislumbran destellos políticos, que no otra cosa significan los rumores que hasta nosotros han llegado hace días y que ni siquiera hemos querido comentar. Pero ya que el Sr. Travera ha levantado el velo, aprovechamos la ocasión para abominar de las infamias propaladas y de sus auto-

res, personas capaces de cometer esas indignidades que atribuyen á nuestros correligionarios.

Y para terminar, dos palabras, señores Concejales: cuando se trata de asuntos en que hay que sacar la cara y algo más en defensa del pueblo, la Corporación en masa debe actuar; el sillón de Concejal se ocupa con todas sus consecuencias; ahora en el asunto de la luz, y todos los días en la cuestión de las subsistencias, se requiere la actuación de todos los Concejales, sin distinción de color político; y los que sirven para lucir la banda en procesiones, deben prestar su concurso en los asuntos del pueblo y no escurrir el bulto y huir ante el peligro.

Hablaremos más claro si es preciso.

## COSAS....

### De substancias

Hemos vuelto á los tiempos de primeros de año. Nuestro Alcalde Sr. Doporto, para evitar el encarecimiento de la vida y para afianzar las disposiciones de la Junta de subsistencias, de nuevo ha tenido que intervenir la venta de determinados artículos.

El lunes empezaron á expenderse huevos por cuenta del Municipio, al precio de tasa; como las existencias puestas á la venta eran grandes, pronto se notó el efecto, pues los particulares que trajeron para la venta en Teruel, tuvieron que bajar los precios.

Respecto de las patatas, cuya carencia se ha notado, pronto se conocerán las medidas de la Alcaldía, pues nuestro amigo el Sr. Doporto está dispuesto á dejar sin puesto en el mercado á los vendedores que se resistan á cumplir las órdenes recibidas.

Siga el Sr. Doporto por ese camino que el vecindario estará á su lado.

Ayer se vendieron patatas en abundancia por cuenta del Municipio.

Respecto á este punto, nos manifiesta el Sr. Alcalde que ha recibido ofrecimientos, alguno de los cuales se convertirá pronto en realidad, para abastecer el mercado de frutas, verduras y hortalizas a precios de competencia.

### Actitud plausible

Nuestro digno Alcalde Sr. Doporto nos ha manifestado que, apesar de haberle concedido el Ayuntamiento un mes de licencia, no empezará á usarlo en tanto no estén resueltos los asuntos de la luz y del abastecimiento del Mercado.

Conseguido esto, usará del permiso para descansar ese mes, que bien lo necesita.

Nuestro aplauso más entusiasta por su digna actitud.

### Fallecimiento

A la avanzada edad de 75 años ha fallecido en esta ciudad la bondadosa señora D.ª Filomena Lope Pura, madre de nuestro querido amigo D. Vicente Serrano. El acto de la conducción verificado ayer tarde, demostró las simpatías con que cuenta la familia, pues estuvo concurridísimo.

Reciba la familia, y particularmente el amigo Serrano, nuestro más sentido pésame.

# MAQUINARIA AGRICOLA

## FELIX SCHLAYER SUGESOR DE ALBERTO AHLES Y COMP.<sup>a</sup>

### AINSAS, 2.—TERUEL

Segadoras, atadoras y agavilladoras «Deering», «Nueva Ideal», guadañadoras, trillos torpedo, aventadora viento horizontal, sembradoras, distribuidoras de abonos, desterronadoras, esquiladoras de ganado lanar, pulverizadores «Excelsior», azufradores, arados «Rudsac», «Victoria», «Planet, etc. Para más detalles dirigirse al viajante JOSÉ MUÑOZ. Ainsas 2, TERUEL.

## ESPARTERIA "LA LABRADORA"

de Eugenio Muñoz CALLE JOAQUÍN COSTA, 46  
Grandes Almacenes de Espartos y Cañamos en rama y manufacturados, Pulpa seca de Remolacha, Azafranes, Semillas, y efectos para AGRICULTURA.  
Cañizos y otros artículos para carros y obras.

## Vda. DE FLORENCIO CASINOS

Quincalla, Mercería y Ultramarinos

El más Antiguo de esta plaza en su clase PRECIO FIJO  
1877 MERCADO, 4

## Transportes de HILARIO MARQUES

y Ordinario de Teruel á Valencia y Viceversa  
CARRUAJES A LA ESTACIÓN A LOS TRENES CORREOS  
Mercado 26, TERUEL

## ERMIN RODRIGUEZ

CALLE DE JOAQUIN COSTA NÚMERO 24 :: TERUEL  
Drogas :: Productos Químicos :: Especialidades farmacéuticas :: Colores :: Ortopedia :: Carbuco :: Cal hidráulica :: Cemento y Portland

Salida del ordinario { Para Valencia.—Martes y Viernes  
Para Teruel.—Miércoles y Sábados } En los trenes correos

## Rafael Torregrosa

FABRICA DE JABON Y  
ALMACEN DE ABONOS  
CALLE DE SAN FRANCISCO NUMERO 60 :: TERUEL

## ALMACEN DE PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

FÁBRICA y exportación de = embutidos y cecinas = Mayor, 95  
CANDELARIO

## Casimira Bejarano Muñoz

Hermana sucesora de J. Bejarano  
Ultramarinos y Almacén de tocino, jamones y embutidos,  
Mercado, 18.—TERUEL

## IMPRESA Francisco : Clemente : Atienza PAPELERIA

Centro de modelación impresa para los Ayuntamientos y particulares. Gran surtido en Resmillería y Objetos de Escritorio.  
CALLE DE SAN JUAN N.º 38 :: TERUEL

## BANCO DE ARAGON

Capital: 5.000.000 de Pesetas  
SUCURSAL en TERUEL

Almacén de Hierros y Ferrería de

## JOSÉ RÍOS

Hierros, aceros, ferretería, cocinas económicas y carbón fragua inglés.  
Amantes, número 12—TERUEL

CUENTAS CORRIENTES é imposiciones con el 2, 2 y medio, 3, y 3 y medio por 100 de interés.

CAJA DE AHORROS: 3 por 100 de interés y premios por sorteo para estimular el ahorro.

CARTAS DE CRÉDITO, Giros, Ordenes de entrega, Préstamos, Cuentas de crédito, Negociaciones de cupones y letras sobre todos los países, Cambio de monedas, Ordenes de Bolsa y demás operaciones bancarias.

Horas de Caja: De diez á una y media y de tres y media á cinco

# EL PUEBLO

Semanario Republicano

Redacción y Administración, plaza de la Libertad número 3, segundo

## TARIFA DE ANUNCIOS

1. <sup>a</sup> Plana	0'07 ptas.	línea del periódico y columna.
2. <sup>a</sup>	0'06	
3. <sup>a</sup>	0'05	
4. <sup>a</sup>	0'04	
Por un mes	10 %	de descuento.
Por un trimestre	20 %	
Por un semestre	35 %	
Por un año	50 %	

## Boletín de suscripción

D. \_\_\_\_\_ vecino de \_\_\_\_\_ calle de \_\_\_\_\_ número \_\_\_\_\_ se suscribe por un trimestre á este semanario, cuyo importe lo remite por \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 1918.

Franqueado con un cuarto de céntimo.

FIRMA